

## Errata a “Tradução e Validação da Escala FOUR para a Pediatria e o seu Uso Como Indicador Prognóstico: Um Estudo Piloto”

### Erratum to “Translation and Validation of the FOUR Scale for Children and its Use as Outcome Predictor: A Pilot Study”

Sofia Simões FERREIRA✉<sup>1</sup>, Daniel MEIRELES<sup>2</sup>, Alexandra PINTO<sup>3</sup>, Francisco ABECASIS<sup>4</sup>

1. Serviço de Pediatria Médica. Centro Hospitalar Vila Nova de Gaia/Espinho. Gaia. Portugal.

2. Serviço de Pediatria Médica. Centro Hospitalar do Porto. Porto. Portugal.

3. Laboratório de Biomatemática. Faculdade de Medicina. Universidade de Lisboa. Lisboa. Portugal.

4. Unidade de Cuidados Intensivos Pediátricos. Departamento de Pediatria. Hospital de Santa Maria. Centro Académico de Medicina de Lisboa. Lisboa. Portugal.

✉ Autor correspondente: Sofia Simões Ferreira. sofiaferreira20@gmail.com

O artigo “**Tradução e Validação da Escala FOUR para a Pediatria e o seu Uso Como Indicador Prognóstico: Um Estudo Piloto**”, publicado na edição da Acta Médica Portuguesa de Setembro de 2017 [Acta Med Port 2017;30:599-607] incluía o erro que passamos a descrever:

Na página 600, parágrafo 4, onde se lê:

“Porém, a GCS avalia apenas os dois últimos, podendo não detetar devidamente a profundidade do coma.<sup>4</sup>”

Deverá ler-se:

“A GCS não inclui indicadores importantes para uma avaliação adequada da gravidade do coma, tais como o padrão respiratório, o tamanho e os reflexos pupilares e os movimentos oculares, podendo não detetar devidamente a profundidade do coma.<sup>4</sup>”

Artigo publicado com o erro: <https://www.actamedicaportuguesa.com/revista/index.php/amp/article/view/8052>

The article “**Translation and Validation of the FOUR Scale for Children and its Use as Outcome Predictor: A Pilot Study**”, published by Acta Médica Portuguesa on September 2017 [Acta Med Port 2017;30:599-607] exhibited the mistake detailed here below:

On page 600, paragraph 4, where it reads:

“(…) only the last two are assessed by the GCS and depth of coma may not be accurately detected.<sup>4</sup>”

It should read:

“(…) GCS does not include important indicators for an adequate evaluation of coma severity, such as breathing patterns, pupillary size and reactivity to light and eye movements, therefore may not detect properly the depth of coma.<sup>4</sup>”

Article published with the error: <https://www.actamedicaportuguesa.com/revista/index.php/amp/article/view/8052>



<https://doi.org/10.20344/amp.10496>